

Famiglie, imprese e il Sistema del Credito Cooperativo: il ruolo delle BCC nel nostro Paese.

Le BCC nel contesto bancario italiano

Nel 2013, anno ancora difficile per la nostra economia, abbiamo assistito a qualche timido segnale di ripresa, anche se l'uscita dalla recessione appare ancora lontana e travagliata. Gli ordinativi delle imprese manifatturiere risultano in espansione e sembra essere migliorato il clima di fiducia dei consumatori. L'obiettivo rimane quello di difendere i redditi delle famiglie e sostenere le nuove

opportunità di lavoro e i progetti imprenditoriali efficienti. In ogni caso, non è oggi appropriato parlare genericamente di credit crunch o di stretta del credito: la nostra BCC - come il resto del sistema bancario - ha, infatti, registrato una riduzione delle nuove richieste di finanziamento da parte delle imprese, in uno scenario caratterizzato da scarsa propensione agli investimenti.

Il problema vero è oggi rappresentato dalla scarsa incisività degli strumenti disponibili per incentivare gli investimenti nei settori più vitali dell'economia locale.

L'altra questione centrale per il nostro territorio è rappresentata dalla necessità che gli investimenti industriali e strutturali debbano essere realizzati da imprese che abbiano una sufficiente dotazione di capitale e che siano in grado di accedere a diverse forme di finanziamento esterno, non solo al credito bancario. Ci si chiede: perché, nonostante i piccoli segnali di miglioramento nelle nuove erogazioni di mutui, il valore complessivo dei crediti erogati dalla banche rimane con segno negativo? La risposta non può limitarsi a constatare la insufficienza della domanda; si deve realisticamente guardare anche al fatto che le nostre imprese locali, spesso, sono troppo piccole e hanno un grado di dipendenza eccessiva dal credito bancario, cioè, sono troppo indebitate.

All'inizio di questa recessione economica, le banche italiane erogavano alle imprese una quantità di credito assai più alta, di quella riscontrabile negli altri Paesi industriali europei:

tale quantità di credito, sotto lo stress della crisi, ha generato poi insolvenze e crediti deteriorati, detti anche "sofferenze", che appesantiscono i bilanci bancari e inducono le autorità bancarie a dettare regole più rigorose.

Si deve, quindi, ripartire da qui, per costruire anche nel credito una base di ripresa economica più solida: le BCC - banche piccole e locali - che operano con imprese piccole e medie, devono fare uno sforzo e dare esse stesse l'esempio di come riorganizzare l'economia locale e superare alcune criticità che si sono verificate anche nel settore del Credito Cooperativo: superare doppi e sovrapposizioni territoriali della rete degli sportelli, rafforzare le dimensioni e le strutture imprenditoriali con risparmio di spesa e recupero di efficienza, organizzare l'erogazione del credito al sistema imprenditoriale, col supporto della banca "corporate" del gruppo. Occorre, pertanto, avviare in questa direzione un processo virtuoso, che miri al mantenimento e miglioramento del ruolo che le BCC hanno sempre rivestito nel tessuto economico e sociale del nostro Paese.



Donazione al reparto di Ginecologia ed Ostetricia dell'ospedale di Faenza

Donato il 'termocoagulatore di Semm' e alcune poltrone per le stanze di degenza.

A PAGINA 2



ALLUVIONE: con la BCC per ripartire

Interventi straordinari della nostra BCC per le famiglie e le imprese dei Comuni di Faenza e Brisighella colpite dall'alluvione del 30.05.2014.

A PAGINA 3



www.inbanca.bcc.it si rinnova

A PAGINA 3



Il concorso a premi per tutti i titolari di CartaBcc

A PAGINA 5



La BCC per le imprese che esportano

A PAGINA 6

SOLIDARIETÀ

Donazione al reparto di Ginecologia ed Ostetricia dell'ospedale di Faenza

La BCC protagonista della donazione dell'importante attrezzatura 'termocoagulatore di Semm' e di alcune poltrone per le stanze di degenza, utili al miglioramento del livello di assistenza e comfort delle pazienti del reparto.



La Direzione AUSL del presidio di Faenza ha espresso un profondo ringraziamento alla BCC per aver dimostrato, ancora una volta, grande sensibilità nel saper cogliere le esigenze espresse dalla collettività.

Alla cerimonia di consegna erano presenti il Sindaco di Faenza Giovanni Malpezzi, la dott.ssa Bianca Caruso, direttore del presidio ospedaliero di Faenza, il dott. Nicola D'Urso, direttore del reparto di Ostetricia e Ginecologia dell'ospedale di Faenza e, per il Credito Cooperativo ravennate e imolese, il Presidente Secondo Ricci, il Direttore Generale Edo Miserocchi e il Capo Rete Commerciale della zona di Faenza Valerio Albonetti.

Il Sindaco Malpezzi ha ricordato il livello di eccellenza raggiunto dal reparto faentino, grazie alla professionalità di tutte le componenti

coinvolte, dai medici agli operatori che si impegnano giornalmente per la salute dei cittadini, comprese le aziende - come il Credito Cooperativo - che col loro sostegno permettono la fruizione di strutture sempre più all'avanguardia.

Il Presidente Ricci, nel consegnare l'attrezzatura per il suo utilizzo all'interno del reparto di Ginecologia ed Ostetricia, ha rimarcato il ruolo di banca locale del Credito Cooperativo ravennate e imolese che, in questa fase di criticità, ha deciso di mantenere e continuare il proprio impegno e la propria responsabilità nei confronti delle famiglie e delle imprese.

Con questo intervento la BCC intende valorizzare anche tutti coloro che operano sul territorio, con costanza e passione, per costruire comunità locali sempre più coese.

MONDO BCC

La BCC ravennate e imolese premiata dal Gruppo bancario Iccrea



Giulio Magagni, Presidente di Iccrea Holding, primo a sinistra, consegna il riconoscimento della BCC ravennate e imolese al Direttore Generale Edo Miserocchi.

La nostra BCC, inserita nella categoria "Banche Maxi" è risultata prima classificata a livello nazionale tra le Banche di Credito Cooperativo appartenenti alla stessa categoria, nello sviluppo dei prodotti e servizi sia della Società Iccrea Banca, per la sezione Institutional, che per Iccrea BancalImpresa, per la sezione Corporate, e

seconda classificata per la società BCC Assicurazioni, per la sezione Retail. Questo importante riconoscimento contribuisce a sottolineare il forte impegno della Banca a promuovere lo sviluppo del territorio, anche con il supporto del Gruppo bancario Iccrea, che propone soluzioni integrate e opportunità innovative per

soddisfare le esigenze della clientela.

Il risultato è frutto altresì dell'impegno dei collaboratori della Banca, che hanno saputo individuare soluzioni appropriate, che soddisfano i bisogni dei Soci e dei clienti con l'approccio e l'attenzione che distingue il Credito Cooperativo sul mercato.

Si tratta, dunque, di un riconoscimento dell'impegno e dell'evoluzione dell'intera banca, nell'interpretazione delle esigenze del mercato e della vicinanza al sistema locale, e che evidenzia inoltre la sinergia che il Credito Cooperativo sa mettere in campo, attraverso la rete di banche locali e il loro Gruppo bancario Iccrea al fianco.

SPECIALE

100% PEEP

Un finanziamento speciale per chi riscatta l'abitazione in zona PEEP del Comune di Ravenna.

A seguito della delibera del Consiglio comunale di Ravenna, che prevede la possibilità per gli oltre 2.000 proprietari di alloggi edificati in aree comunali di riscattare il relativo diritto di superficie e di acquistarne quindi la completa proprietà, la BCC ravennate e imolese offre un finanziamento dedicato a condizioni esclusive.

Per sostenere i 2.126 cittadini proprietari di case Peep, la BCC permette di accedere ad un finanziamento, a tasso fisso o variabile, per la copertura fino al 100% della

spesa complessiva da sostenere, compresi il pagamento degli oneri notarili e dei relativi diritti e imposte. Il finanziamento, di importo fino a 30.000 Euro e della durata massima di 10 anni, non richiede la garanzia ipotecaria e si colloca all'interno delle particolari attenzioni che la BCC ravennate e imolese riconosce nel progetto "Le Chiavi di Casa": una serie di finanziamenti per agevolare la compravendita degli immobili, oltre che per la ristrutturazione e riqualificazione del nostro patrimonio immobiliare locale.

COPERTURA FINO AL 100% DELLA SPESA COMPLESSIVA DA SOSTENERE, COMPRESI IL PAGAMENTO DEGLI ONERI NOTARILI E DEI RELATIVI DIRITTI E IMPOSTE



www.inbanca.bcc.it



Nuovi contenuti e una nuova veste grafica per il sito della BCC.

Sull'onda dell'evoluzione tecnologica e del mondo web, la nostra Banca ha dato il via ad una trasformazione dell'attuale sito internet, adottando una nuova architettura che permette una migliore visualizzazione dei contenuti in tutti gli strumenti "mobile" (PC, tablet e smartphone) e nuovi applicativi per l'accesso a servizi via web.

Tra le più importanti caratteristiche del sito:

- 4 home-page personalizzate: Soci, famiglie, giovani e imprese
- area riservata Soci;
- prenotazione on-line degli eventi sociali;
- prenotazione on-line delle Sale BCC a disposizione;
- nuova veste grafica;
- navigazione più immediata.

ALLUVIONE: con la BCC per ripartire

Gli interventi straordinari della BCC ravennate e imolese per le famiglie e le imprese dei Comuni di Faenza e Brisighella colpite dall'alluvione del 30.05.2014.

A seguito della calamità naturale abbattutasi sui territori collinari di Faenza e Brisighella, la nostra BCC ha proposto una serie di misure straordinarie.

Per sostenere al meglio i cittadini e le aziende colpite, la BCC ha previsto:

- La sospensione delle rate di qualunque tipo di prestito, a tasso zero per 12 mesi, alle famiglie e alle imprese Socie della Banca; al tasso del 2% per coloro che non sono Soci.
- L'erogazione urgente di mutui chirografari o prestiti agrari, fino a 50.000 Euro, ad un tasso estremamente agevolato. Per tale misura è previsto un plafond complessivo di 3 milioni di Euro.
- La conferma delle iniziative di sostegno al settore agricolo attualmente in essere (ad esempio, l'anticipo degli indennizzi assicurativi).

Queste misure straordinarie rappresentano la vicinanza della BCC ravennate e imolese alle famiglie e alle aziende colpite dalla recente alluvione, assumendosi la responsabilità del suo ruolo di Banca di riferimento delle comunità locali e del territorio e rimanendo al fianco degli abitanti in un momento critico e di difficoltà.



RUBRICA

SICUREZZA

La sicurezza dei pagamenti sul circuito BY SMART - ICCREA di Bemoov è garantita quattro volte.

GARANZIA BCC

Associ la tua carta di pagamento su un sito garantito dalla tua banca, avvalendoti di tutte le misure di protezione presenti in un ambiente bancario.

PRIVACY

Paghi senza mai inserire i dati sensibili della carta di pagamento, che non vengono comunicati nemmeno all'esercente.

SECURITY CODE

Per autorizzare i pagamenti superiori ai 10 Euro dovrà essere digitato il codice di sicurezza della carta, un accorgimento in più che identifica la corretta intestazione della carta.

RICEVUTA VIA SMS

Un SMS avviserà sempre, e immediatamente, dell'avvenuto pagamento o della richiesta di pagamento, garantendo la massima sicurezza.



Vuoi pagare con lo smart? Con la BCC puoi!

In Emilia Romagna è disponibile il servizio Bysmart, un sistema di pagamento con il cellulare, semplice e veloce.

Bysmart si avvale dell'infrastruttura tecnologica del circuito Bemoov che

costituisce la rete di accettazione dei pagamenti in mobilità firmati bysmart. Il

pagamento avviene tramite la APP dal proprio cellulare (una volta scaricata) oppure tramite l'invio di un semplice SMS dal proprio numero di cellulare associato alla carta di pagamento. L'SMS contiene il numero identificativo dell'esercente e del prodotto/servizio che si desidera acquistare.

Nell'SMS non va indicato il numero della carta associata ma solo il codice di sicurezza, per confermare il possesso della carta di pagamento sulla quale addebitare l'acquisto. Infine un sms ricevuto sul cellulare del cliente conferma l'acquisto effettuato.

La sosta al mare? Il parcheggio in città?

Come pagare con un comodo gesto la sosta per una passeggiata, per esempio, a Marina di Ravenna o a Milano Marittima?

Con il servizio BySmart proposto dalla BCC non occorre più preoccuparsi di monetine e parcometri, si può pagare la sosta nei Comuni di Cervia e di Ravenna direttamente dallo smartphone.

Ma come fare per riuscirci? Con due semplici e veloci registrazioni l'operazione è conclusa. Seguendo le facili istruzioni guidate, con il telefonino si sarà in grado di pagare la sosta attraverso l'utilizzo della App 'My Cicero' o 'Sosta Facile', che utilizzano un borsellino elettronico per la gestione del credito. Anche il Comune di Lugo ha attivato il servizio per la riscossione della sosta nei parcheggi, che si

può ottenere registrandosi al sito www.sostafacile.it tramite App oppure SMS. Il nuovo servizio di pagamento della sosta proposto dalla BCC farà risparmiare tempo e denaro, perché il sistema proporrà automaticamente la targa dell'auto e permetterà di pagare solamente l'effettiva durata del parcheggio con addebito diretto sulla carta di credito o carta prepagata registrata.



Posso utilizzare il cellulare me la mia CartaBCC?



5 PASSAGGI PER PAGARE CON BYSMART
Per iniziare subito ad acquistare in mobilità i passaggi sono semplici e veloci:

- 1** Iscriviti al servizio sul sito www.cartabcc.it/bysmart
- 2** Associa in massima sicurezza il tuo numero di telefono alla tua carta di credito o prepagata
- 3** Consulta sul sito www.cartabcc.it/bysmart la lista degli esercenti che aderiscono al servizio, per acquistare ciò che desideri
- 4** Visita il sito www.cartabcc.it/bysmart per conoscere le modalità di pagamento di ogni esercente. Se hai uno smartphone utilizza la App dedicata del partner altrimenti segui le indicazioni per la composizione dell'SMS di pagamento.
- 5** Riceverai un sms che conferma l'acquisto effettuato e, come ulteriore conferma e monitoraggio dell'addebito riceverai, se hai aderito al servizio, l'SMS alert della tua Banca.

phone?

Prenota concerti ed eventi in libertà

FACILE, COMODO E VELOCE

- 1. Iscrizione al portale BY SMART** (www.cartabcc.it/bysmart) con cui sarà possibile associare una carta di credito o una carta prepagata al tuo numero di cellulare.
- 2. Scaricare l'applicazione** (su Apple Store o Google Play) e registrarsi come utente del servizio.

Attraverso la App scaricata sarà possibile entrare nel mondo Vivaticket, circuito leader di prevendita online, e si potranno acquistare biglietti e abbonamenti per concerti, eventi e spettacoli di teatro, danza, musica, opera, festival, mostre e musei direttamente con il telefonino. Oltre alla comodità di poter acquistare i ticket in

qualsiasi luogo o momento della giornata, col proprio cellulare e con addebito sulla carta di credito o carta prepagata registrata al momento dell'iscrizione a BY SMART - ICCREA di Bemov, si potranno ricevere aggiornamenti costanti su prevendite e novità relative ad eventi musicali e culturali.

Per non perdersi la prima mondiale della mostra THE PINK FLOYD EXHIBITION, per partecipare al concerto di NICOLA PIOVANI IN QUINTETTO, nella vicina Cotignola o ad un altro evento locale o nazionale, per non perdere tempo con inutili file, è possibile acquistare il biglietto direttamente con lo smartphone.



Il concorso a premi per tutti i titolari di CartaBcc

Icecrea Banca lancia il primo concorso a premi per i titolari di carte di credito, debito e prepagate della gamma CartaBCC della durata di due mesi con partenza 1°luglio e termine 31 Agosto 2014.

Per tutto il periodo del concorso, i titolari che utilizzeranno CartaBCC presso qualsiasi esercente in Italia, potranno utilizzare il codice presente sullo scontrino del POS per partecipare all'iniziativa. Sono ammesse anche le transazioni concluse attraverso Mobile Pos, purché il titolare della carta richieda l'invio della ricevuta di spesa via email, dalla quale risulti il codice della transazione; sono invece esclusi gli acquisti on-line.

Partecipare è semplice, basta registrarsi al sito www.cartabccwin.it e poi inserire i dati richiesti:

- la data della transazione riportata sullo scontrino compresa tra 1°luglio e 31 agosto
- il codice di autorizzazione della transazione
- le ultime 4 cifre della carta utilizzata per effettuare la transazione.

In alternativa, i titolari, anche senza registrarsi al sito, possono inviare un SMS al numero 366-9212132 riportando gli stessi dati sopra elencati separati dal simbolo asterisco (per esempio, un messaggio corretto potrebbe essere: 010714*323245*6452).

Ogni scontrino, di qualsiasi importo, permette di partecipare anche all'estrazione del premio giornaliero, settimanale e mensile con l'opportunità di vincere un solo premio per giocata.

Tutte le giocate, anche quelle vincenti, partecipano all'estrazione del premio finale. In caso di vincita, il titolare verrà subito avvisato attraverso un messaggio web o un SMS, a seconda del canale di gioco utilizzato.

IMPRESE

LE NOSTRE IMPRESE GUARDANO OLTRE I PROPRI CONFINI

INFORMAZIONI E
SUGGERIMENTI
UTILI PER
L'IMPORT E
L'EXPORT



La BCC supporta le imprese
che ricercano sbocchi
commerciali all'estero

La domanda interna cala e l'export cresce. Soprattutto cresce l'export verso paesi extraUE che nell'ultimo anno ha superato quello verso paesi UE. In questo contesto le aziende clienti spesso chiedono cosa fa la BCC ravennate e imolese per agevolare l'internazionalizzazione delle imprese.

FORMAZIONE

In collaborazione con Eurosportello di Ravenna, la BCC ha promosso una serie di corsi rivolti alle aziende clienti, utilizzando anche docenti esterni, volti a fornire una valutazione della propria capacità di internazionalizzazione, dei criteri di selezione dei mercati, di come promuovere la propria azienda all'estero, dei principali termini di resa merce e delle forme di pagamento, dei crediti documentari e sulle garanzie da chiedere.

CONSULENZA

Affiancamento dell'azienda con la necessaria consulenza relativamente al sostegno finanziario e garantistico delle proprie transazioni con l'estero, per esempio con un continuo confronto sulle linee di credito apposite e sul loro utilizzo. Inoltre, viene assicurato un attento e tempestivo controllo dei documenti presentati ad utilizzo di crediti documentari ricevuti dall'estero e fornita una prima indicazione circa le coperture assicurative delle esportazioni che l'azienda può effettuare direttamente con l'ente assicurativo, principalmente Sace e Sacebt (www.sace.it e www.sacebt.it).

FINANZA

Supporto all'esportazione con tutte le linee di credito apposite: anticipo contratti, fatture, LCR. Anticipo/sconto di crediti documentari export, copertura a termine dal rischio cambio con gestione conti in divisa, nonché emissione di garanzie per partecipare a gare, garantire anticipi

ricevuti, garantire la conformità delle forniture all'estero. Finanziamento delle iniziative rivolte ad investimenti finalizzati ad una maggiore espansione verso l'estero, con mutui e prestiti anche in convenzione con Sace.

ForEstero

È l'insieme di prodotti e servizi che le Banche di Credito Cooperativo, con il supporto del Gruppo bancario Iccrea, hanno sviluppato a sostegno dell'operatività con l'estero e dei progetti di internazionalizzazione dei propri clienti, sia imprese che privati.

Offre prodotti finanziari, servizi e consulenza nei settori del Trade e dell'Export Finance, dei Crediti Documentari import/export e delle Garanzie Internazionali, dell'Internazionalizzazione delle imprese.

Supporta le BCC e le imprese clienti offrendo un'ampia gamma di prodotti a supporto dell'import-export (anticipi, prefinanziamenti, sconti pro soluto di effetti con voltura di polizza SACE, crediti fornitore, crediti acquirente) e accompagnando le imprese italiane clienti del Credito Cooperativo nei processi di sviluppo internazionale della loro attività con consulenza, leasing, finanziamenti (Legge 100, Credit enhancement con SACE, Intercompany) e un'ampia rosa di servizi aggiuntivi. Dispone di un **network di banche partner e di studi consulenziali altamente specializzati**. Presidia i mercati strategici dell'Unione Europea, del Centro Est Europa, dei paesi BRIC e dell'area MENA.

www.forestero.it

Attraverso il sito è possibile:

- **avere accesso** all'elenco completo dei prodotti disponibili, ciascuno dei quali corredato da una scheda descrittiva che ne evidenzia i punti di forza commerciali, le esigenze soddisfatte, i Paesi per i quali il prodotto è disponibile, etc.;
- **acquisire informazioni** sui singoli Paesi di tutto il mondo tramite le schede Paese di SACE e SIMEST;
- **conoscere i vantaggi e le agevolazioni** disponibili grazie agli accordi sottoscritti dal Gruppo bancario Iccrea a favore delle BCC e della loro clientela con le più importanti istituzioni di riferimento per l'operatività estero/internazionalizzazione;
- **approfondire**, attraverso i Focus, le Aree di intervento di maggiore rilievo.



Speciali accordi ed alleanze conclusi con quei soggetti pubblici o privati, italiani o esteri, nazionali o internazionali che possono agevolare l'impresa che vuole sviluppare la propria attività sui mercati esteri.

Il bacino del Mediterraneo rappresenta oggi una delle aree con maggiori possibilità di sviluppo. In quest'ottica Iccrea BancaImpresa supporta le imprese impegnate nella fase di internazionalizzazione del loro business, attraverso una presenza in loco grazie all'Ufficio di rappresentanza di Tunisi.

<http://extender.esteri.it>

Il sito è realizzato dal Ministero degli Esteri, ICE, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria ed è una banca dati che segnala via mail bandi di gara e anticipazioni di gara da tutto il mondo. È necessario registrarsi indicando le caratteristiche della propria impresa e quali sono le aree geografiche ed i settori d'interesse: si riceveranno diversi alert sugli argomenti interessanti.



<http://www.ice.gov.it>

L'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane è ente dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, sottoposto ai poteri di indirizzo e vigilanza del Ministero dello sviluppo economico d'intesa con il Ministero degli affari esteri ed il Ministero dell'economia e delle finanze.

Ha il compito di sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali delle PMI italiane con l'estero. In alcuni casi è necessario registrarsi al sito. Offre alcune informazioni gratuite ed alcune a pagamento: mercati, settori, statistiche, indagini di mercato, ricerca clienti e partner esteri, organizzazioni di incontri, formazione delle aziende che intendono intraprendere un percorso di internazionalizzazione.



Il Gruppo bancario Iccrea è costituito da un insieme di Società che forniscono in esclusiva prodotti e servizi a circa 400 Banche di Credito Cooperativo e Casse Rurali (BCC-CR) presenti in Italia.

Le Società del Gruppo Iccrea non si limitano ad essere fornitrici di strumenti finanziari evoluti, di prodotti per la gestione del risparmio e per la previdenza assicurativa, di soluzioni per il credito alle piccole e medie imprese e di finanza straordinaria; quello che maggiormente sta a cuore al Gruppo è essere un partner proattivo per ciascuna banca di Credito Cooperativo, per i suoi Soci e clienti.

Le Società del Gruppo bancario Iccrea sono controllate da Iccrea Holding, il cui capitale è a sua volta detenuto dalle BCC.

Per info in BCC

imprese@inbanca.bcc.it
estero@inbanca.bcc.it

EVENTI

L'arena delle balle di paglia

L'edizione 2014 dedicata ai sogni e ai nidi di fiume



I TEMI

L'edizione di quest'anno si fonda su due temi: i sogni e i nidi di fiume.

I sogni perché, come scrive William Shakespeare, "siamo fatti anche noi della materia di cui sono fatti i sogni, e nello spazio e nel tempo d'un sogno è racchiusa la nostra breve vita": l'Arena ambisce a essere un po' come un sogno, come qualcosa che si deposita nei ricordi e che non torna mai uguale a sé stessa.

I nidi come nascita, come rifugio, come incontro tra i materiali della natura e l'ingegno umano, che spesso trae la sua ispirazione proprio dal lavoro e dalla vita degli animali; nidi perché l'Arena delle balle di paglia di Cotignola è, di fatto, un grande nido dove nascono relazioni, sentimenti, suggestioni.

IL PROGRAMMA

L'edizione 2014 è caratterizzata come sempre da un ampio respiro tra le diverse forme d'arte, pur privilegiando quest'anno gli eventi musicali.

I Soci della BCC ravennate e imolese hanno l'opportunità di scegliere, all'interno della sezione "eventi e spettacoli" "Manifestazioni sociali 2014", il concerto di **Ramin Bahrami**, emigrante persiano, gigante del pianoforte, che propone le "Variazioni Goldberg", il capolavoro di Johann Sebastian Bach,

nell'esecuzione in programma domenica 20 luglio, in collaborazione con Emilia Romagna Festival.

COME ARRIVARE ALL'ARENA

Dal centro di Cotignola all'altezza del ponte è possibile percorrere l'argine sinistro del Senio fino all'Arena. Oppure dal parcheggio del campo sportivo di via Cenacchio si prosegue a piedi o in bicicletta per circa 1 km tra i filari. È possibile percorrere solo la carraia ed è consigliato munirsi di torcia. È previsto un servizio navetta per mobilità ridotta, telefono 333 4183149 (attivo nei giorni dell'Arena dalle 18). Non è possibile raggiungere

l'Arena con mezzi motorizzati.

L'Arena delle balle di paglia di Primola torna a Cotignola nel mese di luglio. Sei giorni di arte, musica, danza e letture nella cornice di una golena del Senio, dove il fiume si incontra con il Canale Emiliano Romagnolo.

E venne l'Arena di paglia per il sesto anno

Cosa ci racconta un teatro nei campi e nel fiume dopo cinquemila balle raccolte, l'unità di misura dei sei anni dell'Arena di Quelli di Primola di Cotignola e dintorni?

L'intreccio di ritualità e campagna, di paglia e fiume, di festa e contadini, di alberi e cuori di aie e giochi, di nonni e nipoti, di mamme e di amori fradici di gioià, è sempre lì a parlare di cose che attraversano il tempo. I filari di viti e di kiwi che di giorno ormai non notiamo più, presi al buio e nel silenzio delle sere di metà luglio si trasformano in qualcosa di magico.

L'Arena delle balle di paglia è una manifestazione culturale dove il paesaggio rurale si intreccia e viene reinventato con la musica, la cultura, le narrazioni, le tradizioni e le varie sensibilità del territorio. Una campagna di agricoltori e di fiume, attraversata dal Senio e dal Canale Emiliano Romagnolo, diventa un grande teatro immaginario, un luogo di convivialità poetica popolare, dove gli attori sono anche quelli che vi abitano. Il giallo della paglia, scarto del grano, cordone ombelicale ormai invisibile del nostro territorio, tesse la trama di questo appuntamento. Il pubblico dell'arena è trasversale, curioso di scoprire questa realtà, dove il musicista e l'artista incontrano la vita contadina.

www.primolacotignola.it

info@primolacotignola.it

333 4183149
(dalle 18.00 alle 20.00)

"L'anfiteatro delle balle" e
"Primola Cotignola"

INFO